

УГОДА № 21/4/3  
про взаємообмін інформаційними ресурсами

м. Київ

„д” березня 2013 року

Державна служба статистики України (далі – Держстат України), що діє на підставі Положення про Державну службу статистики України, затвердженого Указом Президента України від 06.04.2011 № 396/2011, в особі першого заступника Голови Держстату України Піщейка Вадима Олександровича й Національна комісія з цінних паперів та фондового ринку (далі – НКЦПФР), в особі Члена НКЦПФР Кривенка Костянтина Євгенійовича що діє на підставі наказу Голови Комісії від 25 вересня 2012р. №800 «Щодо визначення відповідальної особи Національної комісією з цінними паперів та фондового ринку», (далі – Сторони), керуючись статтею 12 Закону України "Про державну статистику", з метою отримання інформації, необхідної для розв'язання основних завдань, покладених на Сторони відповідно до законодавства України, домовилися про таке:

## **1. ПРЕДМЕТ УГОДИ ТА ЇЇ ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ**

1.1. Сторони в межах повноважень відповідно до чинного законодавства України й на підставі цієї Угоди домовилися про взаємний обмін інформацією.

1.2. Опис інформації, надання якої передбачається Угодою, та умови її передачі узгоджуються Сторонами та затверджуються додатками, які є невід'ємною частиною цієї Угоди.

1.3. Обмін інформацією між Сторонами в рамках цієї Угоди здійснюється на безоплатній основі.

## **2. ОРГАНІЗАЦІЯ ВИКОНАННЯ**

2.1. Обсяги, зміст, структура, терміни та формат інформації, надання якої передбачається Угодою, та умови її передачі узгоджуються Сторонами та затверджуються відповідними додатками, які є невід'ємною частиною цієї Угоди.

2.2. Держстат України надає НКЦПФР інформацію за переліком, періодичністю, форматом та термінами передачі, визначеними у додатку 1 до цієї Угоди, в електронному вигляді на електронних носіях інформації (оптичний диск, flash пам'ять тощо).

2.3. НКЦПФР передає Держстату України інформацію за переліком, періодичністю, форматом та термінами передачі, визначеними у додатку 2 до цієї Угоди, в електронному вигляді на електронних носіях інформації (оптичний диск, flash пам'ять тощо).

2.4. Відповідальні виконавці за надання й отримання інформації, вирішення організаційних і технічних питань, що пов'язані з обміном інформацією:

**Від Держстату України:**

Директор департаменту статистичної методології

Директор департаменту структурної статистики та статистики фінансів підприємств

Директор департаменту макроекономічної статистики

**Від НКЦПФР:**

Директор департаменту аналізу, стратегії та розвитку законодавства

### **3. ЗОБОВ'ЯЗАННЯ СТОРІН**

3.1. Виконувати вимоги цієї Угоди.

3.2. Сторони підтверджують намір організовувати взаємодію у сфері інформаційного співробітництва та надавати одна одній офіційну інформацію, яка отримана відповідно до законодавства України, крім інформації, що містить персональні дані фізичної особи та/або є конфіденційною.

3.3. Забезпечувати збереження й захист отриманої інформації від несанкціонованого використання.

3.4 Не передавати інформацію, отриману в рамках цієї Угоди, третій стороні й не поширювати її на комерційній основі без письмової згоди на це Сторони, яка надала інформацію. При поширенні інформації обов'язково робити посилання на джерело інформації.

3.5 Повідомляти другу Сторону в місячний термін у письмовій формі про виявлені неточності (роздіжності) в переданій або прийнятій інформації та спільно ухвалювати рішення щодо їх усунення.

3.5 Підтримувати під час виконання цієї Угоди ділові контакти та вживати всіх необхідних заходів для забезпечення ефективного використання інформаційних ресурсів і подальшого розвитку взаємозв'язків.

#### **4. ПОРЯДОК ДІЇ УГОДИ**

4.1. Ця Угода набирає чинності з моменту її підписання Сторонами і діє до 31 грудня 2013 року.

4.2. Дію цієї Угоди може бути припинено за взаємною згодою Сторін, у тому числі в разі внесення відповідних змін до чинного законодавства України.

4.3. Угода вважається продовженою без додаткового узгодження на наступний рік за умови, якщо будь-яка зі Сторін не заявити про свій намір щодо припинення дії Угоди в письмовій формі не пізніше, ніж за місяць до закінчення терміну дії Угоди.

4.4. Датою припинення дії Угоди є дата, зазначена в письмовому повідомленні сторони, яка заявила про намір припинити дію Угоди.

4.5. Питання відносин Сторін, які не визначені цією Угодою, внесення змін і доповнень до цієї Угоди оформляються додатковою угодою, яка підписується обома Сторонами та стає невід'ємною частиною цієї Угоди.

4.6. Сторона, яка наперед знає, що вона не зможе виконати зобов'язання за цією Угодою, повинна не пізніше ніж за місяць до терміну надання інформації повідомити про це другу Сторону.

4.7. У разі невиконання однією зі Сторін зобов'язань за цією Угодою друга Сторона має право припинити їх виконання або відмовитися від їх виконання частково чи в повному обсязі.

#### **5. ІНШІ УМОВИ УГОДИ**

5.1. Цю Угоду укладено у трьох оригінальних примірниках – українською мовою, які мають однакову юридичну силу, два для НКЦПФР та один для Держстату України.

#### **6. ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ ТА РЕКВІЗИТИ СТОРІН**

**Державна служба статистики  
України**  
01601, МСП, м. Київ,  
вул. Шота Руставелі, 3,  
тел./факс 287-24-22  
факс: 235-37-39

**Національна комісія з цінних  
паперів та фондового ринку**  
01010, м. Київ,  
вул. Московська, 8, корп. 30  
телефон: 254-23-31  
факс: 254-23-31

Перший заступник Голови  
Державної служби статистики  
України

В. О. Піщайко



(підпись)  
М. П.

К.Є.Кривенко